

# biopsy (biopsia )

## **Término**

### **Término**

biopsy

### **Idioma**

Inglés (Estados Unidos) (214)

### **Área Especialidad**

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

### **Disciplina**

Enfermería (414)

### **Temática**

Cáncer

### **Definición del término**

A clinical technique where a tissue from a living body is removed to examine and discover the presence, cause or extent of a disease.

### **Fuente / Autor (del término)**

NCI Dictionary of Cancer Terms (s.f.). Consultado el 19 de junio de 2020. Recuperado de <https://www.cancer.gov/publications/dictionaries/cancer-terms/search/biopsy/?searchMode=Begin>s

### **Contexto del término**

'We determined what proportion of biopsy tracts were contaminated by pathologic analysis of the biopsy tract specimen; during the period in question, our routine practice was to excise the biopsy tract whenever possible at the time of the definitive resection.'

### **Fuente / Autor (del contexto)**

Barrientos-Ruiz, I., Ortiz-Cruz, E. J., Serrano-Montilla, J., Bernabeu-Taboada, D. y Pozo-Kreillinger, J. J. (2017). Are Biopsy Tracts a Concern for Seeding and Local Recurrence in Sarcomas? *Clinical orthopaedics and related research*, 475(2), 511-518.

## **Español**

### **Equivalente en español**

biopsia

### **Categoría gramatical**

Nominal (221)

### **Variante de traducción**

Extracción manual de células o tejidos para ser examinados por un patólogo.

### **Información geográfica de la variante en español**

México (Mex.) (192)

### **Definición del término en español**

Extracción manual de células o tejidos para ser examinados por un patólogo.

### **Fuente / Autor (del término en español)**

Diccionario de cáncer (s.f.). National Cancer Institute. Consultado el 14 de junio de 2020.

Recuperado de

<https://www.cancer.gov/espanol/publicaciones/diccionario/buscar?contains=false&q=biopsia>

### **Contexto del término en español**

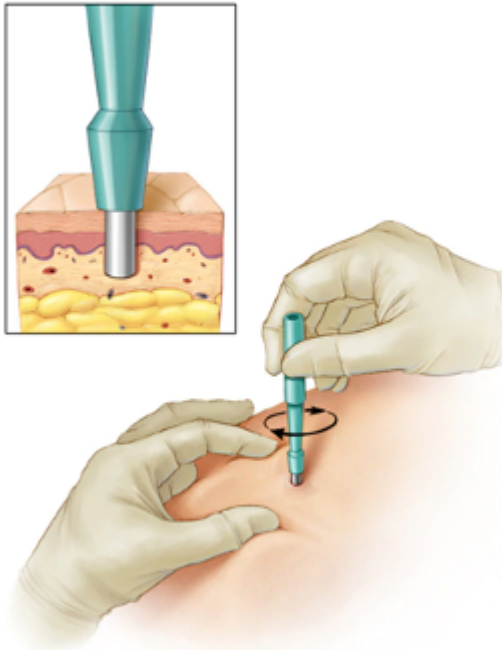
“En la actualidad, el cirujano continuamente se ve enfrentado a evaluar distintos tipos de lesiones cutáneas en los pacientes, por lo que debe tener conocimientos de las características que hacen que una lesión sea sospechosa o no, para evaluar correctamente cuándo y cómo realizar una biopsia de una lesión cutánea”.

### **Fuente / Autor (del contexto en español)**

Droppelmann, K., Cataldo, K., Molgó, M., Goñi, I., León, A., Camus, M.,...Droppelman, M. (2015). Cuándo y cómo realizar una biopsia de las lesiones cutáneas frecuentes: lo que el cirujano debe saber. Revista chilena de cirugía, 67(5), 538-544.

## **Multimedia**

### **Imagen**



© 2010 FOUNDATION FOR MEDICAL EDUCATION AND RESEARCH. ALL RIGHTS RESERVED.

### **Fuente / Autor imagen**

Externa

### **URL de la fuente (imagen)**

<https://www.mayoclinic.org/es-es/diseases-conditions/cancer/in-depth/biopsy/art-20043922>

## **Notas para la traducción**

### **Comentarios**

El termino biopsia siempre se diferenciará de otras técnicas pues extrae el tejido con la finalidad de ser analizado por un patólogo. De otra manera no se usará este término para cualquier otra intervención quirúrgico.